

*AK*

January 2022

MTAPIKA MASASI

UKARABATTI NA UPANUZI WA CHUO CHA WATU WENYE ULEMVAU -  
 NAMBA YA ZABUNI: ME 003/2021-22/W/11

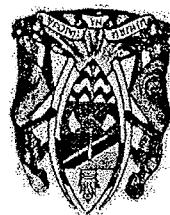
TASASI YA TEKNOLOGIA YA DAR ES SALAM - ICB

NA

KATTIBU MKUU, OFISI YA WAZIRI MKUU, KAZI, VIJANA, AJIRA NA WENYE  
 ULEMVAU

KATI YA

MKATABA WA UNNUZI WA KANDARASI ZA UGENZI



KAZI, VIJANA, AJIRA NA WENYE ULEMVAU  
 OFISI YA WAZIRI MKUU

JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA



I) FORMUYA MKATABA

**FORMA MARQUER A ZARU**

Makubabiano haya ya zabanu ya nafanywa leo siku ya ..... 18 ..... Mwazi wa ..... 01 ..... Mwaka wa ..... 2022 ..... Katu ya Katiyu Mkuu, Ofisi ya Waziri Mkuu, Kazi, Vijana, Ajira na Wenyewe Ulemau, S.L.P. 2890 Dodoma (Hapa atitwa "Mwajiti") kwa Salam (Hapa atitwa "Fundii") kwa upande mwiniingine.

Kwa kuna Fundi anakaribisha zabanu kwa kuto huduma yaaani: ukarabati wa majengo ya chou cha Watu wenyewe Ulemau Mapapika Mlasasi na amekubali Kazi ya Ukrabati kupitia Zabuni Na. MB 003/2021-22/W/11 kwa jumla ya Shilinji za Tanzania Missioni mia Moja Arlobamini na Moja, Mia Nne Arlobamini na Moja Eltu, Mia Mbili Kumii na Sita tu (Tzs 141/AAI, 216/ =) Hapa atitwa ("Bei ya Mlaktaba").

SASA MAKUBALIANO HAYA YAMESHUDIWA KAMA IFUATAVYO;

kama yaliyyopewa kathiqa Masharit ya Mlikatba unojileza.

1. Katika makuballiano haya maneno na maelezo yatakuwa na maastru sawa

2. Nyarakaza zitutazo zitachukulawa kwa pamoga na zisomake na kutasutwaa kuwa ni sehemu ya makuballamo haya, yani;

kama yaliyyopewa kattka Maschart ya Mlikatba unajheleza.

sehemu ya mkaabuudhado naya, yaaani,  
ii) Formu ya Mkatuba  
iii) Formu va Kuwasistiha zaba

|      |                                |
|------|--------------------------------|
| i)   | Formu ya Mkatuba               |
| ii)  | Formu ya Kuwasilisha zabanu;   |
| iii) | Barua ya wito wa kuku balawa z |
| iv)  | Uamishaji Vwanango na Vipimo   |
| v)   | Mafezo ya Mahitaji na Orodha   |
| vi)  | Michezo ya Mafuezo ya Mahitaji |
| vii) | Mhutu sari wa majadiliano.     |

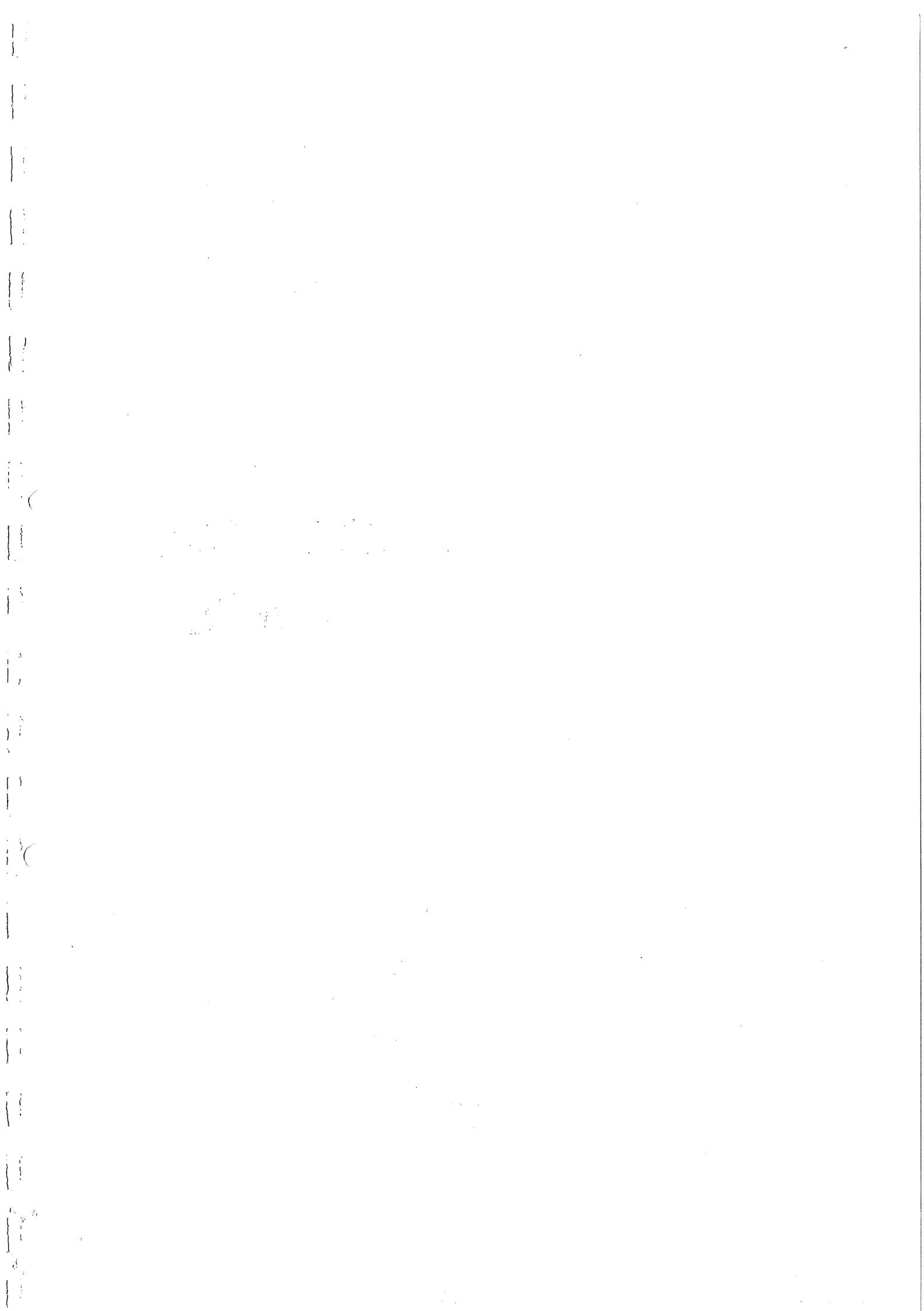
3. Nyaraka zote zilitozafwa hapo juu zitarejewa kama, Mlaktaba, na zitachukulima kuna zinakamiliisha na zinajieleza zenyeewe lakini ukitokea utata au uhitililiano zitakwua na muhimu katika mifutano wake kama zithavyoo nimeshwa hapo juu.

4. Katika kuzingaga na maliipo yatakayofanywa na Mwajiti kwa Fundi kama baadaye imavyotafisha, Mwajiti hapa anakubalama na Fundi kutekeleza na kuka milishaa huduma na kurekebisha kasoro zozote zitakazojitokeza kwa kuzingatia masharti ya Mkataba huu.

последовательных шагов, или же комбинированных, когда они комбинируются, оставаясь в первоначальном виде.

7. Kwamba, vitaa vyote vya usenzi (Building materials) vitatolewa na Mwayuri na Fundi atalipwa ghamama za ifundi tu (Labour charge). Vitaa vya kufanyia kazii (kama mwilko, pima maji, kama, tape measure uk. ni vya Fundi mwenyewe).





~~K-~~

~~X~~

(ii) MASHARTI MALLUM YA MKATABA WA UNUNUZI

~~KX~~

Mr. D

|  |  |
|--|--|
| Kifungu cha Masharti Malalum ya Mkatoba. | <p>A. Maelezo ya Jumla</p> <p>Maelezo</p> <p>Mwajiti ni Katibu Mkuu, Ofisi ya Waziri Mkuu, Kazi, Vijana, Ajira na Wenye Ulemavu, S.L.P. 2890, Dodoma.</p> <p>Mamlaka iliyotembea na Msuhuhishaji: Tanzania Institute of Arbitrators.</p> <p>Kipindi cha Marekebisho ya Dosari ni siku 180 Menjeja Mradi ni; Bw. Godfrey Bernard Monge:</p> <p>Jina na Namba ya Utambulisho wa Mkatoba ni;</p> <p>Namba ya ZARUNI: ME 003/2021-22/W/11.</p> <p>Ukarabati na Upanzu wa Chuo cha Watu Wenye Kandarasi inajumisha; Kuanya kaz za ukarabati ua majengo ya Chuo cha Watu Wenye Ulemavu - Mtapika Masasi kama tilayohamisua kueneye Mkatoba.</p> <p>Tarehe ya Kuanza Kazi</p> <p>Muda uliokusudwa kumaliza kaz ni Mitez 6 (sita).</p> <p>Hneo la Kazi lipa Mtapika Masasi na imetastirwa katika michezo Na.</p> |
|--|--|

Masharti haya Malalum ya Mkkatoba ni nyongezza ya Masharti ya Jumla ya Mkkatoba. Pale patakapotokea mgogoro, masharti haya yatakuwa na nguvu juu ya Masharti ya Jumla ya Mkkatoba. Isipokuwa pale itakavyobainiswaa vinginevyo, Masharti yote Malalum ya Mkkatoba yatajazwa na Mwajiri kabila ya kutolewa kwa Nyaraka za Zabuni. Jedwali na tarifa zitakazotolewa na Mwajiri zitambarishwa.

MASHARTI MALLUM YA MKATABA (MM)

|                                      |  |         |   |  |
|--------------------------------------|--|---------|---|--|
| Kifungu cha<br>Masaharti<br>Maktaba. | Kifungu cha<br>Masaharti ya<br>Jumla ya<br>Maktaba | 2.2 (k) | Nyaraka nyingine zinazounda shehemu ya Mkaataba,<br>kama zipo [orodhesha nyaraka]:  | (a) Upotevu wa, au uhariibitu wa Kandarasi, Karakana,<br>na Vitaa TZS 5,000,000/=  |
| 3.                                   | 15.1   | 22      | Kima cha chini cha bima kinahusisha:<br>(b) Upotevu wa, au uhariibitu wa Mitambo<br>TZS 5,000,000/=   | (c) Upotevu wa, au uhariibitu wa (isipokعوا Kandarasi,<br>Karakana, Materrial, na Mitambo) TZS 5,000,000/=,<br>(d) Ajali au kifo 1,000,000/= |
| 4.                                   | 22   | 25.1    | Kiasi cha malipo ya awali ni asilimia 20 ya gharama za<br>mktabu zitakazolipwa ndani ya situ 14 baada ya<br>kuwasishaa dhamaana ya mkoopo inayokubalika kibenkii<br>au Bima [Bank Guarantee or Insurance Bond]. | Kiasi cha chini cha malipo ya awamu kitaluwa<br>50,000,000/=   |
| 5.                                   | 25.2   | 25.2    | Kiasi cha fedha kitakacchouzilwa ni 10% ya thamani ya<br>kandarasi zenye malipo ya awamu.   | Kiasi cha fedha kitakacchouzilwa ni 10% ya thamani ya<br>ya bei ya mktabu.   |
| 6.                                   | 25.2   | 25.2    | Kiasi cha chini cha malipo ya awamu kitaluwa<br>50,000,000/=  | Kikomo cha fedha zilizozuulwa kitakuwa asilimia 80<br>ya tarereh beki ya biasara ya mkaandarsi.  |
| 7.                                   | 25.2   | 25.2    | Kiasi cha fedha kitakacchouzilwa ni 10% ya thamani ya<br>kandarasi zenye malipo ya awamu.   | Kiwango cha Riba kitakuwa asilimia <i>Hatiuntiki (N/A)</i><br>Hatiuntiki (N/A)   |
| 8.                                   | 25.3   | 25.4    | Kiwango cha Riba kitakuwa asilimia <i>Hatiuntiki (N/A)</i><br>Hatiuntiki (N/A)  | Kiwango cha riba kwa malipo yatakayochelawa ni<br>ya tarereh beki ya biasara ya mkaandarsi.  |

|             |             |   |                                     |          |
|-------------|-------------|---|-------------------------------------|----------|
| Kifungu cha | Kifungu cha | Masharti ya   | Jumla ya                            | Mikataba |
| Maelezo     | Maelezo     | Maelezo   | Maelezo                             | Maelezo  |
| 10.         | 27.1        | Msluhishaji aliyeteuilwa ni Attelawa na Mamlaka       | ya Utewi Illyopendekewa             |          |
| 11.         | 27.2        | Mluda wa usuluhishi ni Siku 28                        |                                     |          |
| 12.         | 27.3        | Muamizi aliyeteuilwa; Attelawa na Mamlaka ya          | Utezi illyopendekewa                |          |
| 13.         | 27.4        | Tasisi ya Uamuzi ni Tanzania Institute of Arbitrators | Mahali pa kufanyia Uamuzi ni Dodoma |          |

~~✓✓~~

(iii) MASHARITI YA JUMLA YA MKATABA (MJM)

|    |   |
|----|---|
| 1. | Taristi ya Maneiro  |
|    | <p>Maelezo yafuatayo katika Masherini ya Jumla ya Mkatoba yanatoa maana kama ifuatavyo:</p> <p>Hati ya Kukamilisha Marekebisho: ni hati imayotolewa na Menje wa Mradi baada ya Mkanadarasi kurerekisha mapungu fu yaliyobainishwa kwenye mradii.</p> <p>Kasoro: ni sehemu ya kazi yoyote ambayo hajiaisha kulingana na matakwa ya Mkatoba.</p> <p>Kazi: inamaanisha kazi zitakazofanywa kulingana na matakwa ya Mkatoba.</p> <p>Menje wa Mradi ni mchanga nudo na makisio ya bei ya makadri ya kazi ambayo ni sehemu ya Zabuni.</p> <p>Makadri ya kazi ni mchanga nudo na makisio ya bei ya makadri ya kazi aliyetetuilia na Mwajiri na uteuji wake kutarifwa kwa Mkanadarasi.</p> <p>Mkanadarasi Msaidizi ni mti binafsi au kampuni arrayewza kushtaki au kushtakiwa kisheria kufananya baadhi ya kazi zilizopo kwenye Mkatoba, ambazo zinajumishiha kazi kushtakiwa kisheria na ambaye ana Mkatoba na Mkanadarasi au Mwajiri zilizopo kwenye eneo la kazi.</p> <p>Mkanadarasi ni mti binafsi arrayewza kushtaki au kushtakiwa kisheria ambaye zabuni yake imekubaliva na mwajiri.</p> <p>Mkatoba ni makuballino kat ya Mwajiri na Mkanadarasi kufananya kazi zilizotumishiwa, kumaliza kazi na kufanya matengenezo ya kazi husika.</p> <p>Mkatoba una jumisha makabrasha yaliyoorodhesha kati kazi MJM 2.2.</p> |

|  |   |
|--|---|
| <p>Musilahishi ni mti atakayeteulwa na mammaka teuzi kama inavyoainishwa katika Masharti Maalum ya Mktaba (MM) ili kusuluhisha migogoro ya kimkataba na kama inavyoainishwa kwenye MJM 25.1.</p> <p>Muda wa Matazamio wa Marekebisho: ni muda uliotajwa kwenye MM na unahesabuwa kuanzia tarehe ya Kumaliza mradit.</p> <p>Mwajiri ni Tasisi ya Serikali imayonuna huduma kama ilivyoinishwa katika Maalum ya Mktaba (MM)</p> <p>Tarehe Illyokusudiwa ya Kumaliza Kazi: ni tarehe inayokusudiwa kuwa Mktandarasi atakayanza ya Kuanza kwa utekelazaji wa Mktaba inayotolewa na Mwajiri baa ya kuzingatwa kwa mradit.</p> <p>Tarehe Rasmi ya Kuanza Mktaba: ni tarehe inayoonyesha kwenye Tuzo kuzingatwa kwa mradit.</p> <p>Tarehe ya Kuanza Kazi ni tarehe ambayo Mktandarasi atakayanza kufanya kaz i kama inavyoainishwa kwenye Tuzo ya Mktaba wa Kuanza Kazi. Tarehe ya Kuanza Kazi inawenza kurekebiswa na Menje wa Mradit kwa kushauriana na mwajiri kwa kutoa nosisi ya kuongeza muda.</p> <p>Tarehe ya Kumaliza Kazi ni tarehe ya Kumaliza Kazi kama ilivyoipitiswa na Menje wa Mradit kuliingana na MJM 20.</p> | <p>2. Tafsihi ya Masharti na Nyaraka za Mktaba</p> <p>2.1 Katika kutafsihi Masharti haya ya Mktaba, Vichwa vya habari na maelezo ya pembeni yattumika kwa kadiini inavyofaa na hayatathiri tafsihi zake istipokawa pale itakapobainishwa: mafjeo ya umaja itamaniisha pia wingi au kinyume chake; na jinsi ya kiume inajumisha pia jinsi ya kike au kinyume chake. Maneeno yaliyoutumika katika Mktaba huu yatabeba maana zake za kawaida katika lugha za Mktaba istipokawa pale yanapotafiriwa vinginevyo.</p> |
|--|---|



|     |  |  |
|-----|--|--|
|     |  |  |
| 9.  | Utekeleza ji wa Kazi   |  |
| B:  | Majukumu ya jumla ya mkatiba   |  |
| 8.3 | Uhalali wa Tamko la Dhama na ya Utekeleza ji wa Mkatiba utafikia ukomo wake majukumu yake chini ya Mkatiba.<br>baada ya siku thelathini (30) baada ya Mkanndarsi kujamiliisha utekeliza ji wa matakwa ya Tamko la Dhama na ya Utekeleza ji wa Mkatiba.   |  |
| 8.2 | Endapo Mkanndarsi atashindwa kutekeliza majukumu ya Mkatiba Mwajiri atawasilisha mapendekizo ya kumzungia Mkanndarsi huyo kulinaga na ya kupokea barua ya tuzo na kabla kusainiwa Mkatiba.<br>za kaz i baada ya kujamiliika kwa masharti ya kabla ya kusaini mkatiba, baada Mkatiba (ililombatanshwa Shehemu ya Sabab) ndani ya siku kumi na nne (14)  |  |
| 8.1 | Mkanndarsi atatakwa kuwasilisha Tamko la Dhama na ya Utekeleza ji wa Mawasiliano baina ya pande zinazohusika za Mkatiba yatakuwa itakwaa imekamiliika iwapo tu imewasilishwa kwenye anuani iliyoinishwa inayotunza kumbukumbu ya yaliyomo ndani ya mawasiliano hayo. Notisi yamekamiliika iwapo tu yatakuwa kwa njia ya maandishi au kielektroniki Mawasiliano baina ya pande zinazohusika za Mkatiba yatakuwa kwenye IMM. |  |
| 8.  | Dhama na ya Utekeleza ji wa Mkatiba  |  |
| 7.  | Mawasiliano  |  |
| 6.  | Majukumu ya Mhandoisi/Menjea wa Mradi  |  |
|     | Mkatiba, maa na yake, tafsiti yake na utekeliza ji wake vitao ngozwa na Sheria za Tanzania.  |  |

|  |   |   |   |   |                            |
|--|---|---|---|---|----------------------------|
| Mkandarasi atatoa ngevu kazi yote, zana, mitambo, usafiri, vitaa na cho chote<br>Kile kinachohitajika kwa ukamiliishihi wa kazi ikwia ni pamoa na maji na<br>umeme. Atafanya kazi kulingana na mashati ya nyaraka za mkatiba, na<br>maeleko ya zida kama yatakavyotolewa mara kwa mara.<br>Hali Mbaya ya Ukinzani<br>10. | Endapo wakati wa utekelizaji wa kazi Mkandarasi atakabiliana na hali mbaya<br>ya ukinzani ambayo haitiusiani na hali ya hewa na ambayo haitukweza<br>kutajarjiva na Mkandarasi, Mhandidisi atamua nyongeza ya muda<br>unaostashili ambao Mkandarasi atastashili kuperwa.<br>Kutoa kazi kwa Mkandarasi Msaidizi<br>11. | Usimamizi wa kazi Unaofanywa na Mkandarasi<br>12. | ule Mhandidisi akibaini uzembe, au kubadilika sana kwa mwelekeo kutoka<br>mienendo iliyowekwa, hatua zinazofaa zitacchukulwa na Mkandarasi ili<br>kurkebissha halii hiyo. | 13. Ukguzi<br>Mhandidisi au mwakilishi wake aliyempa mammaka anayo hakiki ya kukaagua<br>kazi ili kuangalila kama inakidhi vivanganjo vilivyowekwa na Mwajiri na<br>Mkandarasi atatoa usaidizi unaofaa kwa shugbuli hiyo na kwa wakati<br>Mhandidisi atakapohitaji. | Kazi Zimazokataliwa<br>14. |
|--|---|---|---|---|----------------------------|

|   |                              |
|---|------------------------------|
| Kazi ambazo hazikuzingatia vigezo vilivyo wekwa pamoja ya Mwajiri na msharati ya mkataba zitakataliwa. Kwa kufuta maelekezo ya Meneja Mradi, Mkandarasi atatengezeza au kurekebisha au kufanya upya kazifitakayokuwa imekataliwa hadi itakapomridhisha Mhandidisi kikamili fu kwa gharama zake mwenyewe mka taba zitakataliwa. Kwa kufuta maelekezo ya Meneja Mradi, Mkandarasi 15.1 Mkandarasi atakika kutoka bima kwa majina ya pamoja ya Mwajiri na ya Muda wa Mangalizi baa da ya mradiki kumalizika kwa kiasi na makato ya lilyobainishwa katika MM kwa matukio ya tachadhati amayo yatakuwa upande wa Mkandarasi, hasara au uharibitu kwenye vitaa na mitambo ya Mkandarasi na ulipaji wa fida ya majeruhii na vifo. 15.2 Mkandarasi atakika kupeleka Sera na tizo za bima kwa Meneja Mradi ili aidhini she kabalayaa kuanza kutumika. Bima hizi zintakika kunoeshaa aina, kiasi na sarafu ya ulipaji wa mafao kwa kufidia hasara au uharibitu 15.3 Iwapo Mkandarasi hatoi aina yoyote ya sera na tizo za bima utaofanjika. 15.4 Marekebisho kwenyeye matakwa ya bima kufanyika bila ya Mwajiri wa upande wa tatu (third party). Atamkini ga kikamili fu hasara au uharibitu wa upande wa tatu (third party). Atamkini ga kikamili fu Mwajiri wake dhidi ya madeni (liabilities) yanayotokana na Sheria za Afira. | 17. Tukio Lisisilotarajiwaa  |
| 16. Madeni ya Mkandarasi<br>15.5 Panne zote zittakika ku kipita kwa Meneja wa Mradi.<br>15.6 Makenyesho matakwa ya bima kufanyika bila ya Mwajiri wa upande wa tatu (third party). Atamkini ga kikamili fu hasara au uharibitu wa upande wa tatu (third party). Atamkini ga kikamili fu Mwajiri wake dhidi ya madeni (liabilities) yanayotokana na Sheria za Afira.<br>15.7 Tukio Lisisilotarajiwaa   | 15.7 Tukio Lisisilotarajiwaa |

|   |  |
|---|--|
| <p>Vifaa vyote na usanifu wa kazi vitakuwa vya aina na ubora kama iliyofanuliwa katika mkatuba na pia kulinigana na maelekezo ya Mhandidisi na vitapimwa kama Mhandidisi atakavyoona infaa. Mkandarasi atata buri masada unaohitajika kwa ajili ya kupima ubora wa vifaa na atakعوا na wajibu wa kugharimia upimaji wote utakao hitajika.</p>   |  |
| <p><b>18. Ubora wa Vifaa na Utendaji Kazi</b></p>   |  |
| <p>17.4 Katiaka tukio la hasara yoyote au uharihi unaotokea katika utendaji wa aina yoyote wa ngevu za asili ambao pande za mkatiba hazikuwesa kuflikiria mapema, Mkandarasi atarekebisha hasara au uharihi. Mwajiri muda wa nyongeza wa kipindi cha mkatiba.</p>   |  |
| <p>17.3 Kama halii ya tukio lisilotrajiva likitokea, Mkandarasi atakikiwa mara moja kumtarifu Mwajiri kwa manidishti. Kama Mwajiri hatajibu vinginevyo kuhusu tarifa hiyo, Mkandarasi atatikiwa kuenedlea kutekeliza majikumu yake ya kimkatiba kama atakavyoona infaa na hatatthirwa na tukio lisilotrajiva;</p>   |  |
| <p>17.2 Kwa ajili ya matakwa ya kifungu hiki cha MJM "Tukio lisilotrajiva" ni tukio hiliio nje ya uwemo na haliaburiki. Matukio kama haya yanajumuisha Mkandarasi au uzembe na haliaburiki. Matukio kama haya yanajumuisha pamoa na vitemdo vya Mwajiri vya kuhatarisha amani ya nchi, viti au mapinduzi, moto, mafuriko, milipuko ya magonjwa, karantini maa lum na zito la kimataifa la mizigo;</p> |  |
| <p>17.1 Bila kuhithi matakwa ya vitungu vya MJM 24 na 26, Mkandarasi hatawajibika kuaktawa asilimia ya fedha kwa kutoawajibika kimkatiba, au kufukuzwa kazi kwa makosa yaliyofitokeza kuchelewesha utekeliza; wa mradi au kushindwa kutekeliza majikumu yake kimkatiba kutohana na tukio lisilotrajiva;</p>   |  |

|   |  |
|---|--|
| <p>Mhandidisi atamua kuhusu kiasi (kama itatokera) ambacho kwa maoni yake<br/>Mlabadiliko hayo yatafanywa kwa Agizo la Mlabadiliko katika Mkataba.<br/>cha kazini na atakuwa na mamalaka ya kumwagiza Mkandarasi ipasavyo.<br/>Kwa idhini ya Mwajiri, Mhandidisi anawenza kuvalishe umbo, ubora au kiasi<br/>iliyochawa kwa agizo hilo. Kiasi cha fedha kitakachomuliza kitatokana na<br/>kwenye Mkataba kwa sifili ya kazini yoyote ya nyongeza iliyofanywa au<br/>kinapawsa kuongezwa au kupunguzwa kutoka jumla ya fedha iliyotafswa</p> |  |
| <p>23. <b>Mlabadiliko ya Mawanda ya kazini</b><br/>MM au katika kipindi cha mkataba cha nyongeza, kama kipindi hicho<br/>Mkandarasi atanza na kujamiliisha kazini katika muda uliyolelezwa kwenye<br/>kimeruhuswa na Mwajiri.</p>   |  |
| <p>22. <b>Kuanza na Kukamiliika kwa Kazini</b><br/>Katiaka kipindi chote cha mkataba, Mkandarasi atatokwa kuzingatia hali ya<br/>afya, na usalama katiaka eneo lake la kazini na watu wote wanapawsa kuna<br/>hao. Mkandarasi atazingatia mahitaji na kanuni zote za mazingira zilizopo<br/>katiaka eneo la kazini katika hali ya mpango mzuri ili kuepusha hatari kwa watu<br/>kama zinavyolelezwa na Serikali ya Jamhuri ya Muungano wa Tanzania.</p>   |  |
| <p>21. <b>Afya, Usalama na Kulinida Mazingira</b><br/>Bada ya kumaliza kazini, Mkandarasi atondoka kutoka eneo la kazini mitambo<br/>yote, vitaa vyote, zana zote, na vitaa vilivyo salia, takataka na kazini za muda<br/>na atachaa eneo la kazini likiwa sahi na katiaka hali imayoridhisha.</p>  |  |
| <p>20. <b>Usafishaji wa Eneo la Kazini</b><br/>Mkandarasi atabainisha vyanzo vyote vya vitaa yanavyohitajika kabla ya<br/>vyanzo hiyo. Mkandarasi hatatokwa kutumia vitaa bila kupata kuanza<br/>kuanza kwa kazini. Pale itakapohitajika, Mwajiri atawezesha upatikanaji wa<br/>idhini ya manidishti kutoka kwa Mhandidisi.</p>   |  |
|   |  |



|  |  |
|--|--|
| <p><b>25.2 Malipo ya Kat</b></p> <p>Malipo ya Awali ya assilimia 20 ya thamani ya mkatuba yanawenza kutolewa kama itakuwa inaoynesha hiyo kwenvye Masharti Maliumu ya Mkatuba baada ya kuwasilisha dhama na mkoopo inayokubalika. Malipo ya awali yatakatwa pole pole kwa mafungu sawa kwa kila madai yatakayowasilishwa na Mkataraasi kwa malipo, mpaka malipo ya awali yote yatakayopurudishwa kikamili fu.</p> <p><b>25.3 Malipo ya Mwisha</b></p> <p>Malipo ya tafanyywa na Mkataraasi kwa cheet cha malipo ya kat kama kazii iliyokamilla imetika vivango iliyoyowe kwa kwenvye Mkatuba. Kwa cheet cha malipo ya kat, kiasi cha fedha klichotajwa kwenvye MM kitasikiliwa kwa kiasi kisichozidi assilimia kumi (10%) ya bei ya mkatuba. Assilimia hamisi (50%) ya Fedha hiyo iliyosikiliwa italipwa baada ya kipindi cha Mtitazamio ya Marekebiso. Kiasi cha fedha anachodai Mkataraasi chini ya cheet cha muda kitatipwa na Mwajiri kwa Mkataraasi kattika kipindi cha siku 28 baaada ya idhini ya cheet cha malipo wakati wa Mkatuba kutolewa na Mhandidisi.</p> <p><b>25.4 Uchelweshwaji wa Malipo</b></p> <p>Cheet cha malipo ya mwisha kitatolewa ndani ya siku 28 za kazii baaada ya nyaraka hiyo kudhinishwa na Mwajiri, limradii kazii zote, markebiso yote na matengenezo yote kama yapo yatakuwa yamekelleza pamoa na Mhandidisi kujiridhisha</p> <p><b>25.5 Makato ya Malipo</b></p> <p>Kama mwasijri atashindwa kufanya malipo ndani ya hamisi na kattika muda uliotajwa, Mwajiri atamlipa Mkataraasi riba kattika kiwanago klichotajwa kwenvye MM.</p> |  |
|--|--|

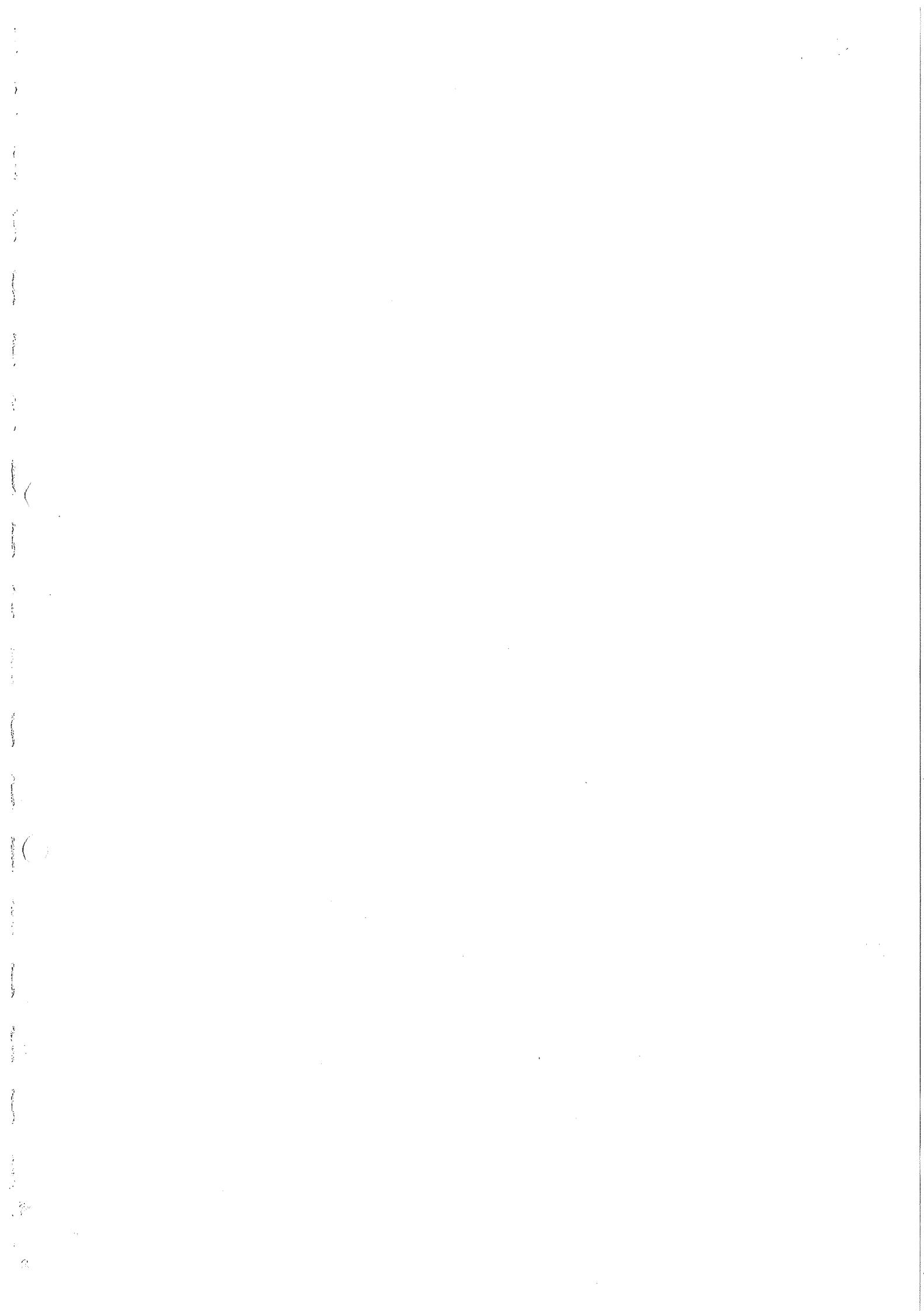
|       |  |  |
|-------|--|--|
|       |  |  |
| 27.1. | Kama migogoro ikitokea nadai ya mkatoba huu, upande wowe utotoa<br>Notisi ya Usuluhishi wa Migogoro kwa njia ya majadiliano. Pande zote za mkatoba, nadai ya siku ishirini na nane (28) baada ya siku ya kutolewa kwa notisi, zitahakikisha zinasuluhishi migogoro hiyo kwa  |  |
| 27.   | Usuluhishi ya Migogoro<br>cha juu cha asilimia 15 ya bei ya mkatoba.<br>Kama Mkandarasi atashindwa kuka miliisha kazivake katika muda uliotajwa kwenye mkatoba au kattika muda wo wote wa nyongezza ulitoruhiswana Mwajiri, Mkandarasi atamlipa Mwajiri malipo ya uchelewesha'i wa kazivake katika kiuwango cha asilimia 0.1 cha thamani ya mkatoba kwa siku au kiuwango kwenye mkatoba au kattika muda wo wote wa nyongezza ulitoruhiswana na Kama Mkandarasi atashindwa kuka miliisha kazivake katika muda uliotajwa kwenye mkatoba au kattika muda wo wote wa nyongezza ulitoruhiswana na |  |
| 26.   | Malipo ya Uchelewevesha'i kazivake<br>huu.<br>Mwajiri atatumia fedha alizoshikilia kuwalipa wafanayakazi wa mitambo/zana/magarini na vitaa chini ya mkatoba huu, mwajiri atakuwa na hakiyaka kushikilia malipo ya Mkandarasi. Mwajiri anaawenza kuwa na hakiyaka kushikilia wafanayakazi na /au malipo ya kuko disha zinazopaswa kuliipa wafanayakazi na / au malipo ya kuko disha Kama kutokea kushindwa kuliipa mishahara/ujira na fidia nyingine atakuwa na hakiyaka kushikilia wafanayakazi wa   |  |
| 25.6  | Malipo kwa Wafanayakazi<br>hiyo.<br>Mwajiri anaawenza kuwa na hakiyaka kushikilia wafanayakazi wa Mwajiri hakitatithi markebishe yoyote kwa amri ya sheria au Pengiue Mwajiri chini ya mkatoba huu au mkatoba mwiningine ilimradi kifungu Mwajiri kutokana na fedha yoyote anayowenza kuliipa wa Mkandarasi na awali au madeni yanayoliipa kutoka kwa Mkandarasi kwenda kwa Mwajiri atakuwa na hakiyaka kushikilia wafanayakazi wa Mwajiri anaawenza kuwa na hakiyaka kushikilia wafanayakazi wa   |  |

✓

|  |  |
|--|--|
| <p>27.2 Mlsuluhisħajji aliyeċċiwa kattka <b>MM</b> atata māmuzi kwa manndishi<br/>au kwa njiha la kielectronik i ndani ya sku isħirini na nane (28) badda ya<br/>kupsokha noti ja mgoġoro.</p> <p>27.3 Endapo māmuzi ja mlsuluhisħajji hayatridhiwa na upande wowitz<br/>wa muktaba, Upande huu ndani ja sku zilizqainihsa kattka <b>MM</b><br/>utawasilisha mgoġoro huu kattka hata za juu za usuluhisħi<br/>(arbitration). Endapo upande huo ha utawasilisha mgoġoro huu kattka<br/>kattka <b>MM</b>, māmuzi ja mlsuluhisħi wa awali yatkuwa ja mwihsu<br/>na yataktiwa kuzinġatwa na pande zote za muktaba.</p> <p>27.4 Mgogoro au uṭrafaut wowitz ułiżżeġ hata kattka hata za juu za usuluhisħi kwa<br/>njiha ya Mlsuluhisħajji wa juu (Arbitration) ku linġana na MM<br/>utasuluhisħwa kwa nji hiyo. Usuluhisħajji huu utakelezwu badda ya<br/>kutolewa kwa hudu ma chini ja muktaba.</p> <p>27.5 Usuluhisħajji huu (Arbitration) utakelezwu ku linġana na taratibu za<br/>usuluhisħi zilizotolewa na tas-si l-ittajwa na mahali palipotajwa kattika<br/>Bila kujalli rejea yoyote uamuzi wa mīgogoro il-iyomo humu,<br/>(a) Pandi za muktaba ziteneedlela kutakelezwu majukku yake ja<br/>mkataba, isipokwu kama wakkibubliana vinginievu; ja<br/>(b) Mtejja attalipa fedha yoyote analozda iwa na MH.</p> <p>27.6 Bila kujalli rejea yoyote uamuzi wa mīgogoro il-iyomo humu,<br/>na pande zote za muktaba kattabha kwa usuluhisħi zitabebeba<br/>na pande zote za muktaba kattabha kwa usuluhisħi zitabebeba</p> | <p style="text-align: center;">MM.</p> |
|--|--|

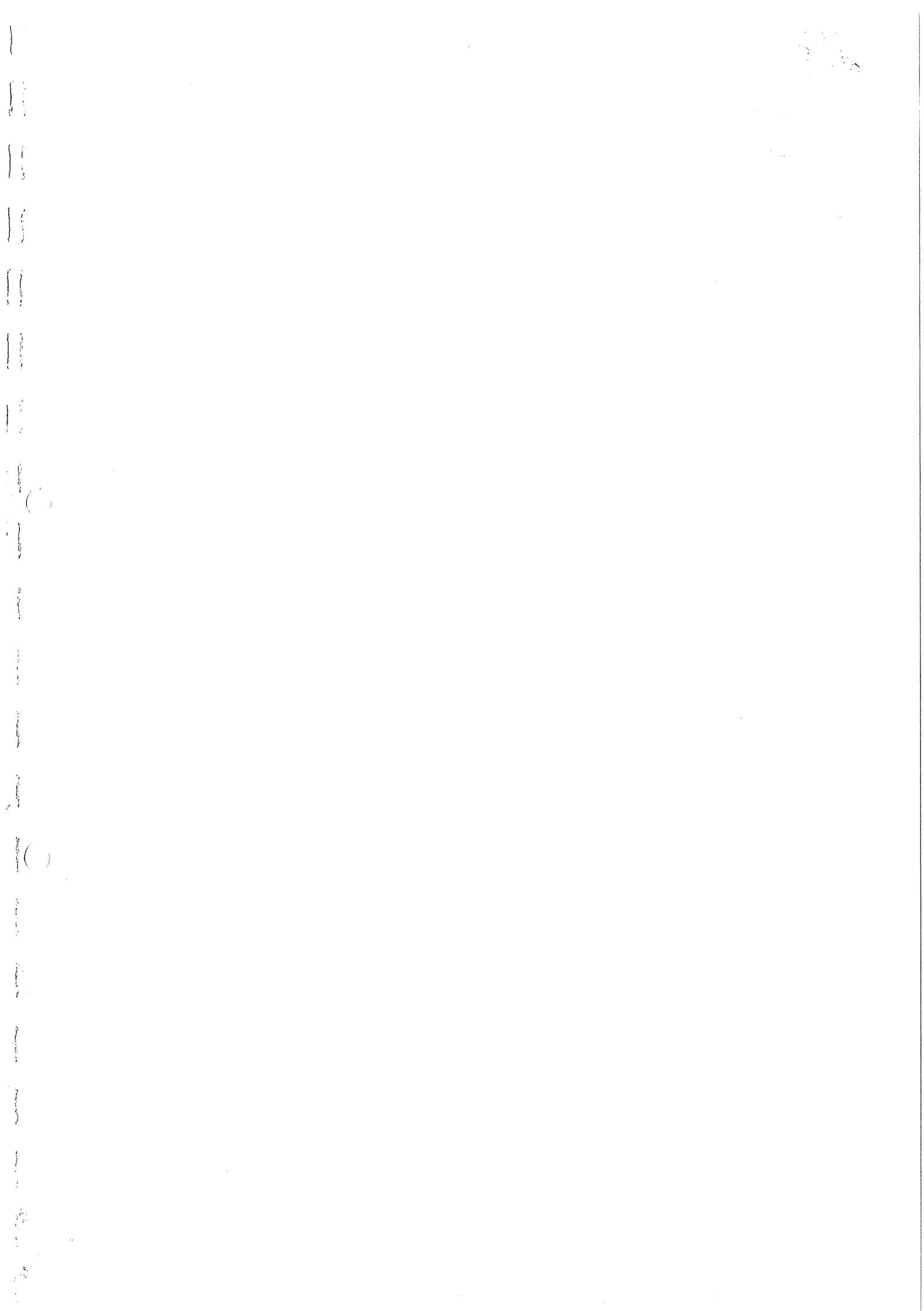
|      |  |
|------|--|
|      | <p>zitabainishwa kulingana na kantu zitakazotolewa na Malmaka<br/>         iliyoteliwa. Baada ya kuhamilika kwa usuluhishi, kila upande<br/>         utahusika na għarġama na matużi yake.</p> <p>27.8 Endapo ikatoka Msluhihsaji amejuzzu au kufa, au Mteja na MH<br/>         wameku baliha kua Msluhihsaji ameshindwa kutekelleza<br/>         majukumu yake kulingana na vitu ngu vyā mkatba, Msluhihsaji<br/>         mpya atateu liwa na Malmama teużi.</p>  |
| 28.  | <b>Uvunjaji wa Mkatba</b>  |
| 28.1 | <p>Kama Mlakandarsi atashindwa kumlija Mlakandarsi indri ya muda wa siku<br/>         kutekellezwu kandarsi huiġka.<br/>         Kama Mlakandarsi atashindwa kumlija Mlakandarsi indri ya muda wa siku<br/>         hakki ya kuvu ja mkatba na kumwajji Mlakandarsi mpja wa<br/>         kutofuta malekko ya Mħandisi au kuffiliska, Mlakandarsi atakawa na<br/>         kuka milisha kaz, kushindwa kufuata moja ya masħarrt ya mkatba,<br/>         muda uliopangwa, kuvu ja uchlewehsajji utakao kiu ka tarehe ya<br/>         kuvu ja mkatba na kumlija kuanza kaz kattika muda uliopangwa au<br/>         kuvu ja mkatba na kumlija kuanza kaz kattika muda uliopangwa au</p> |
| 28.2 | <p>Kama Mlakandarsi atashindwa kumlija Mlakandarsi indri ya muda wa siku<br/>         sitni (60) baada ya tarehe ya kutolewa Chefti cha Mħandisi Mlakandarsi<br/>         anawza kuvu ja mkatba.</p>   |
| 29.  | <b>Malipo Endapo Mkatba Umevuñjwa</b>  |
| 30.  | <p>Pale mkatba utakapovuñjwa, Mlakandarsi attalipwa na TN Kivawgo cha fedha<br/>         kandarsi zillżotekelżewa kabla ya tarehe ya kuvuñjwa kwa mkatba kwa<br/>         au bieha ambazo hazzixi jumisħwa kattika malipo ya mħandarsi, kwa<br/>         kima na bei zillżo bani isħwa kattika mkatba.</p> <p><b>Utoaji Majukumu (Assignment)</b></p>  |
|      | <p>Mlakandarsi hatogħawa majukumu au sehemu ya majukumu yakne ya<br/>         kimkataba, bila kuvu ja mkatba kwa mħandishi ya mważejt.</p>   |

|      |   |   |
|------|---|---|
| 31.  | <b>Notisi</b>   | 31.1 Notisi inayotolewa na upande mmoja wa mkatoba kwencha kwa upande mwiningine kulingana na mkatoba huu,  |
| 31.2 | <b>Notisi itakwaha hai pale inapowasilishwa katika tarehe ya notisi hiyo.</b> |   |
| 32.  | <b>Kubadilika kwa Sheria na Kanuni</b>  | Ikiwa baada ya tarehe ya mwaliiko wa kotesheni, sheria yoyote au kanuni za jamuhuri ya Muungano wa Tanzania zitabadiika (ambazo zitatengemewa na mamlaka kuhusisha mabadiiko yoyote ya tafsiri au matumizi) na kuthiri muda na/au bei ya mkatoba, hiyo mabadiiko hayo yataplekeea muda au bei ya mkatoba huo kuongezeka au kupungua, kwa kuizingatia kwa Mkandarsi ameathirika katika kutekelizwa majukumu yake ya kimkataba. |





IV) FOMU YA KUWASIIISHA ZABUNI;



## FORM YA ZABUNI

Kwa: *Wifileu wa Goro ya Injini*  
OFISIYA WA ZABUNI NA ME

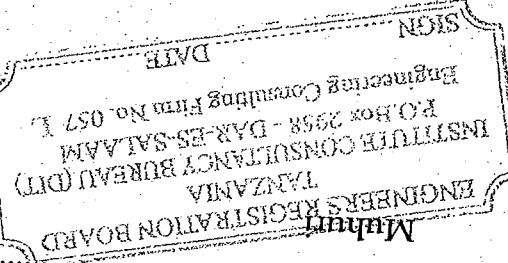
Nahidi/Tunaahidi kutekeleza kazzi ya Ujenzi/Ukarabati wa Majenzo ya Vyuo  
Ufundi na Marekebishe ya Watu Wenyewe Ullemavu. Zabuni Na. ZABUNI NA ME.  
003/2021-22/W/11

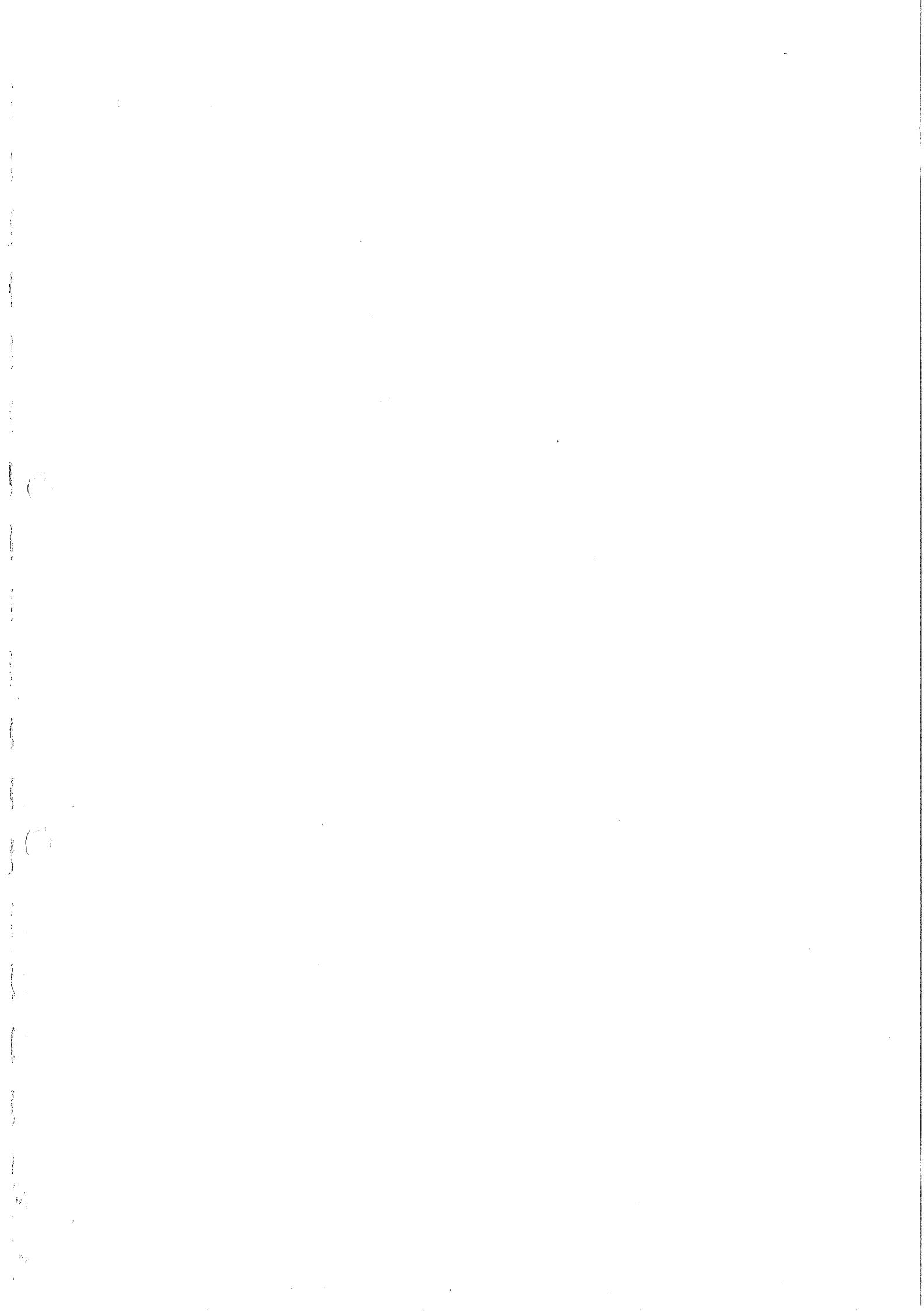
kuilingana na Masharti ya Mkatiba yanayofutana na zabuni hi kwa bei ya Mkatiba ya  
shilingi. *Wala Saiti* *Wala Saiti* *Wala Saiti* *Wala Saiti* *Wala Saiti* *Wala Saiti*  
... (Kua mineneo), (Kua taradimu) ... 641, 411, 176 00 shilingi za kitanzia.

Pia tunahidi kukamilisha kazzi iliyotajwa katika kipindi cha [Lugiza kipindi]  
kinasumishe kipindi cha maandizi. *Wala*  
Zabuni hi pamoga na barua yako ya kukuuli kwa maandishi vitafanya mkatiba  
unaoitunge sisi pamoga. Tunafahamu kuuwa hulazimiki kukuuli kiuwango cha chini au  
zabuni yoyote kat ya zabuni unazopokea.

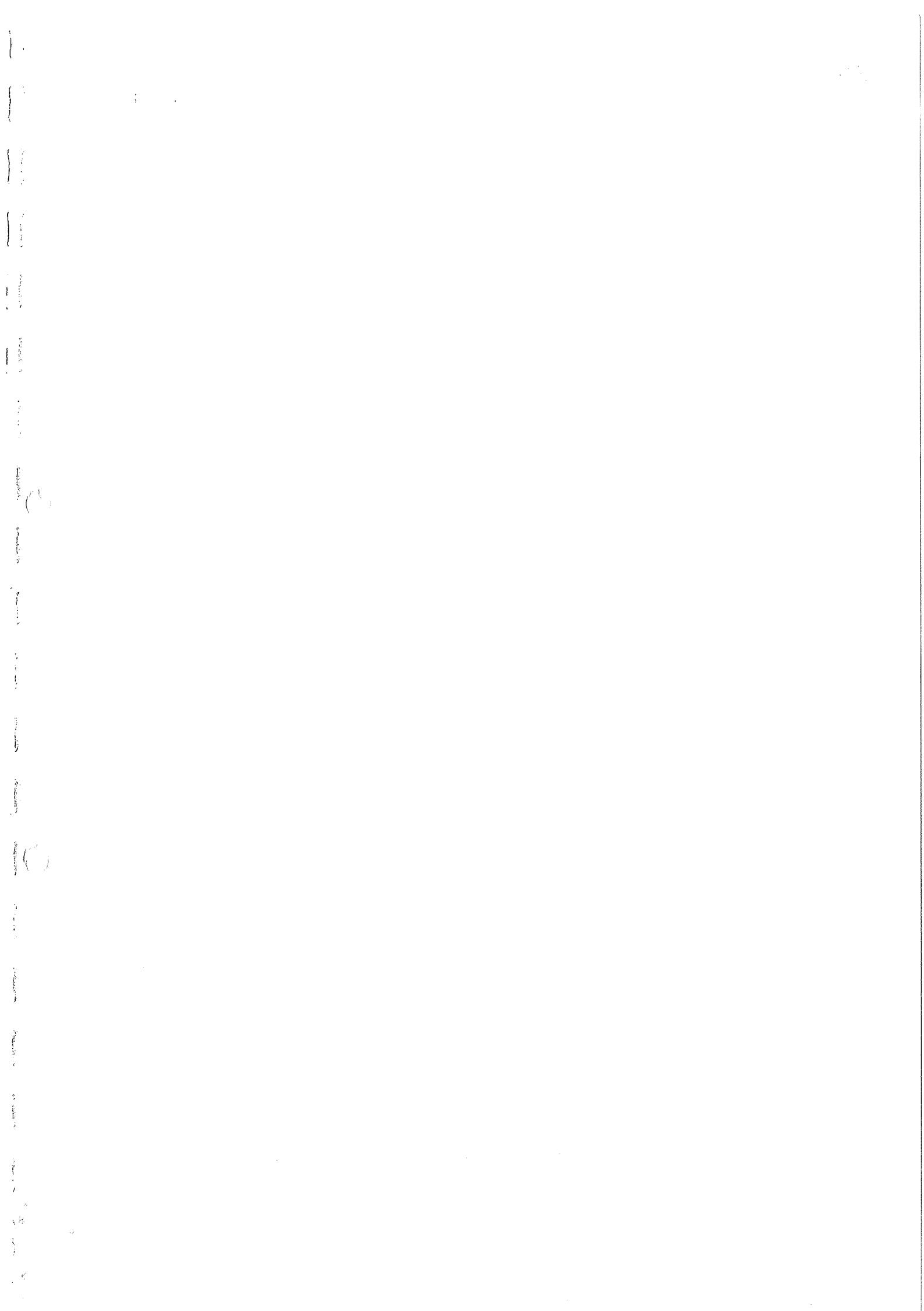
Tunaahidi kuuwa zabuni hi imetmiza masharti kama yanavyotajwa katika Mwakiko  
wa zabuni.

Saiti Idrisishwa: *Wala*  
Jina la Mweka Saiti: *Wala*  
Cheo cha Mweka Saiti: *Wala*  
Mwaka Registrazione Board





v) BARUA YA WITO WA KUKUBALWA ZABUNI.



*K*

1 of 1

Junction of Morogoro Road and Bibi Titi Mohamed, P.O. Box 2958, Dar es Salaam - TANZANIA  
 Tel: +255 752 151118, +255 738 051 303, Email: icb@ditac.tz, jmailisa2004@yahoo.com, Web: www.ditac.tz

Dar Es Salaam Institute of Technology (DIT)  
 DIT Institute Consultancy Bureau Manager  
 Eng. Dr. Johnson L. Mailisa

*Johnson L. Mailisa*

Yours Sincerely

Thanking you in advance, and we are looking forward to have a fruitfully business association with  
 Your good office for this assignment and for others in near future,

This is to inform Your good office that, we have received the above referred letter and we hereby  
 accept the award of the above project at a contract price of TZS 769,769,068.50 (Tanzanian Shilling  
 Seven Hundred Sixty Nine Million, Seven Hundred Sixty Nine Thousand, Sixty Eight and Fifty Cent  
 only. This amount is VAT Exclusive. Duration of the project is Six (6) Months.

Reference is made to the above heading and your letter with reference No. NA. 365/294/01/83 date  
 4th January 2022 concerning award of the above project.

SUB: LETTER OF ACCEPTANCE

RE: LETTER OF ACCEPTANCE FOR TENDER NO. ME.003/2021-22/W-8-12 FOR  
 RENOVATION AND EXTENSION WORKS FOR PRIME MINISTER'S OFFICE PERSONS WITH  
 DISABILITY TRAINING CENTRES.

Dear Sir,

40480 Dodoma  
 P. O Box 980,

2 Railway Street,

People with Disabilities),

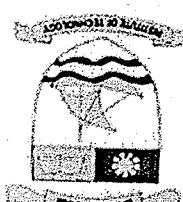
(Policy, Coordination, Parliament, Labour, Youth, Employment and

Prime Minister's Office

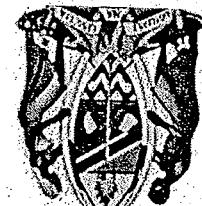
Permanant Secretary

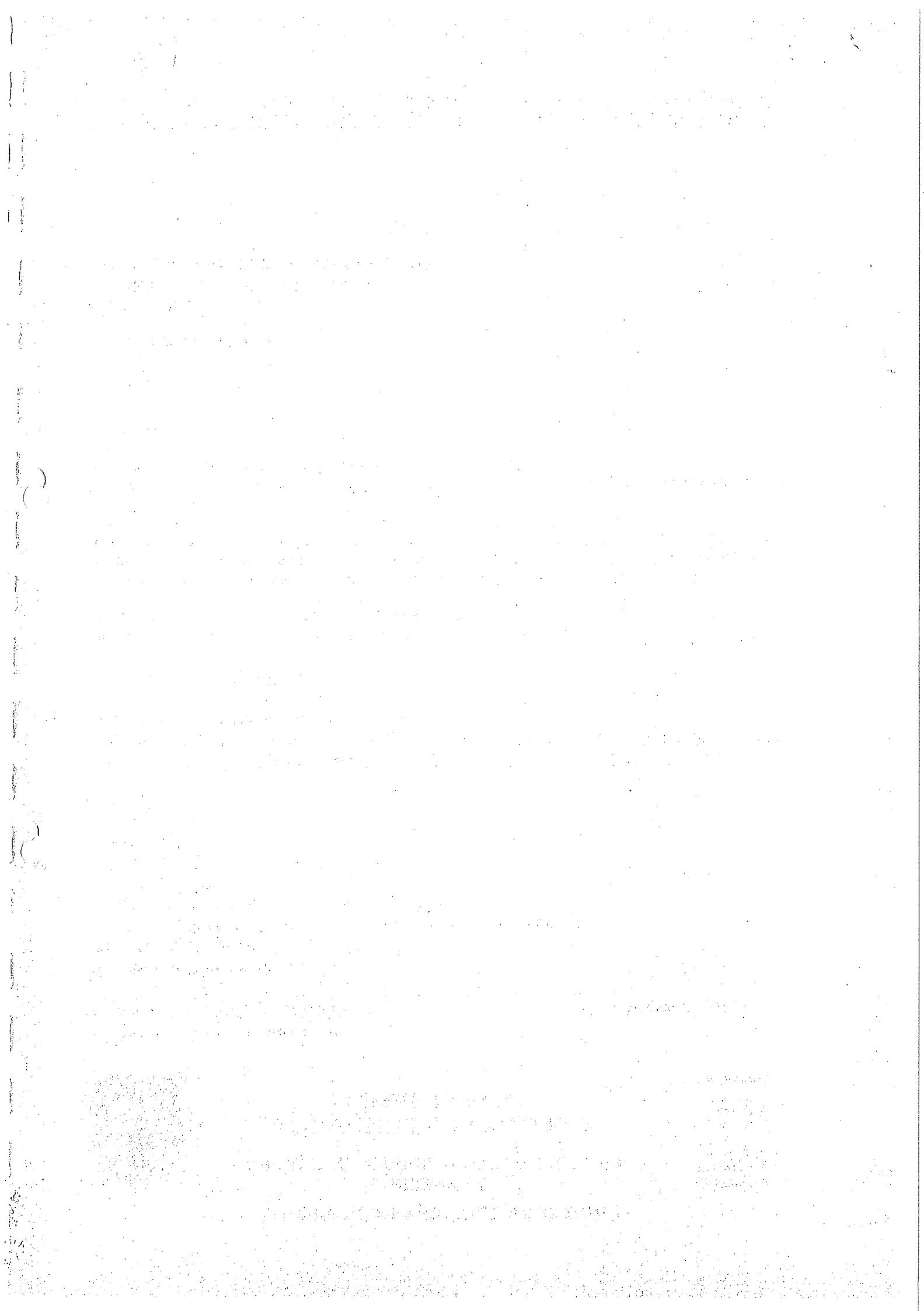
Ref No: DIT-ICB/PMO/2022/01/01  
 When responding please refer

5<sup>th</sup> January, 2022



THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA  
 MINISTRY OF EDUCATION, SCIENCE AND TECHNOLOGY  
 DIT INSTITUTE CONSULTANCY  
 BUREAU (DIT ICB)





**POLICY, COORDINATING, YOUTH AND PERSONS WITH DISABILITY**  
**EMPLOYMENT, PARLIAMENTARY AFFAIRS, LABOUR,**  
**PRIME MINISTER'S OFFICE**

Name and Title of Signatory: Prof. Jamal A. Katundu - Acting Permanent Secretary  
Name of the Agency: Prime Minister's Office, Policy, Coordination, Parliamentary Affairs, Labour, Youth, Employment and Persons with Disability

6. Thank you for your interest in this tender and we look forward to work with you on this contract.
5. You are hereby instructed to confirm in writing before proceeding with execution of the said contract.
4. We confirm that Tanzania Institute of Arbitration be appointed as the Adjudicator.
3. The Breakdown of total Contract Price as per individual Tender is as follows:
- |                          |            |                     |
|--------------------------|------------|---------------------|
| i) ME 003/2021-22/W/08   | - Yombö    | Tzs. 142,450,784    |
| ii) ME 003/2021-22/W/09  | - Maswani  | Tzs. 97,988,240     |
| iii) ME 003/2021-22/W/10 | - Lunzazat | Tzs. 146,936,429,50 |
| iv) ME 003/2021-22/W/11  | - Matpilka | Tzs. 141,441,216    |
| v) ME 003/2021-22/W/12   | - Sabasaba | Tzs. 240,952,399    |
2. This is to notify you that your bid for execution of the Tender No. ME 003/2021-22/W/8-12 for Renovation and extension works for Prime Minister's Persons with Disability Training Centre in respect to the above mentioned contract have been accepted by us. After successful negotiation we have agreed that the total contract price is Tanzania Shilling Sixty Eight and fifty cents only (Tzs. 765,769,068.50) VAT exclusive.
1. The Breakdown of total Contract Price as per individual Tender is as follows:

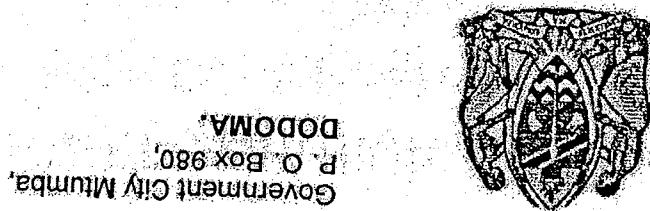
Refer the heading above.

**RENOVATION AND EXTENSION WORKS FOR PRIME MINISTER'S OFFICE**  
**RE: LETTER OF ACCEPTANCE FOR TENDER NO. ME 003/2021-22/W/8-12 FOR**  
**PERSONS WITH DISABILITY TRAINING CENTRES**

The Principal,  
Dar es Salaam Institute of  
Technology (DIT),  
P.O. Box 2968,  
DAR ES SALAAM.

Ret. No. NA 365/294/01/83

In reply please quote:



Telegraphic: "WAZIRI MKUU"  
Tel No: +255 (026) 2324534/-026

Fax No: +255 (262) 2324534  
Email: ps@pmo.go.tz

Government City Mlimba,  
R.O. Box 980  
DDOMA.

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

293450/51

CC:

Chief Executive Officer,

Public Procurement Regulatory Authority,

P.O. Box 2865,

DODMA.

Controller and Auditor General,

National Audit Office,

DAR ES SALAM

P.O. Box 9080,

Attorney General,

Ministry of Justice and Constitutional Affairs

P.O. Box 630,

DODMA.

Internal Auditor General,

Ministry of Finance and Planning

P.O. Box 2802,

DODMA.

**UKARABATI WA UJENZI WA MAJENGYO YA VYUO UFUNDI NA MAREKEBISHO YA WATU WENYE ULEMAVU ULEMAVU**

WORK PLAN

| S/N | ACTIVITIES                    | TIME (Weeks) |        |        |        |        |        |
|-----|-------------------------------|--------------|--------|--------|--------|--------|--------|
|     |                               | Jan-22       | Feb-22 | Mar-22 | Apr-22 | May-22 | Jun-22 |
| 1   | Mobilization                  |              |        |        |        |        |        |
| 2   | Ujuzi na Ukarabati wa Majengo |              |        |        |        |        |        |
| 3   | Defect Liability Period       |              |        |        |        |        |        |



| SCHEDULE OF LABOUR |                                 |                |      |                                    |
|--------------------|---------------------------------|----------------|------|------------------------------------|
| Na.                | AINA YA KAZI                    | KIASI / UKUBWA | UNIT | BEI YA UFUNDI (LABOUR CHARGE) TZS  |
| A                  | Msimgi wa Jengo (Sub-structure) |                |      | Kusafisha eneo                     |
|                    |                                 |                |      | Uchimbaji wa msimgi base           |
|                    |                                 |                |      | Kuseti jengo                       |
|                    |                                 |                |      | Usukaji wa Nondo                   |
|                    |                                 |                |      | Katika;                            |
|                    |                                 |                |      | Nguzo za Msimgi                    |
|                    |                                 |                |      | "Base Columns"                     |
|                    |                                 |                |      | "Ground beams"                     |
|                    |                                 |                |      | Kulungga mbao                      |
|                    |                                 |                |      | Pembezonj mwa                      |
|                    |                                 |                |      | Nguzo pamjaa na pembezonj mwa base |
|                    |                                 |                |      | Kuonda mbao                        |
|                    |                                 |                |      | Chini kweneye misingi              |
|                    |                                 |                |      | Chini kweneye misingi wa nguzo     |
|                    |                                 |                |      | Katika nguzo ya awali              |
|                    |                                 |                |      | Kweneye jamvi pamjaa na "beams"    |

|                             |      |                      |                  |                             |    |                                   |            |            |                  |            |            |           |              |            |            |                  |            |            |                  |            |            |                                    |                 |                     |             |                                   |
|-----------------------------|------|----------------------|------------------|-----------------------------|----|-----------------------------------|------------|------------|------------------|------------|------------|-----------|--------------|------------|------------|------------------|------------|------------|------------------|------------|------------|------------------------------------|-----------------|---------------------|-------------|-----------------------------------|
| Ujenzi wa totali za misingi | Mawe | Upangaili wa mawe na | Uandaaaji wa DPM | Ujenzi wa totali za misingi | B. | Kunyanyua jenyo (Super-structure) | Nguzo mala | Nguzo wima | Suspended Slabs" | Nguzo mala | Nguzo wima | Na Gutter | Kumwaga zegé | Nguzo mala | Nguzo wima | Suspended Slabs" | Nguzo mala | Nguzo wima | Suspended Slabs" | Nguzo mala | Nguzo wima | "Ramp", Gutter<br>"Suspended Slab" | Pamoya na Nazzi | Umwagiliaji wa mali | Jumla ndogo | Kunyanyua jenyo (Super-structure) |
|-----------------------------|------|----------------------|------------------|-----------------------------|----|-----------------------------------|------------|------------|------------------|------------|------------|-----------|--------------|------------|------------|------------------|------------|------------|------------------|------------|------------|------------------------------------|-----------------|---------------------|-------------|-----------------------------------|

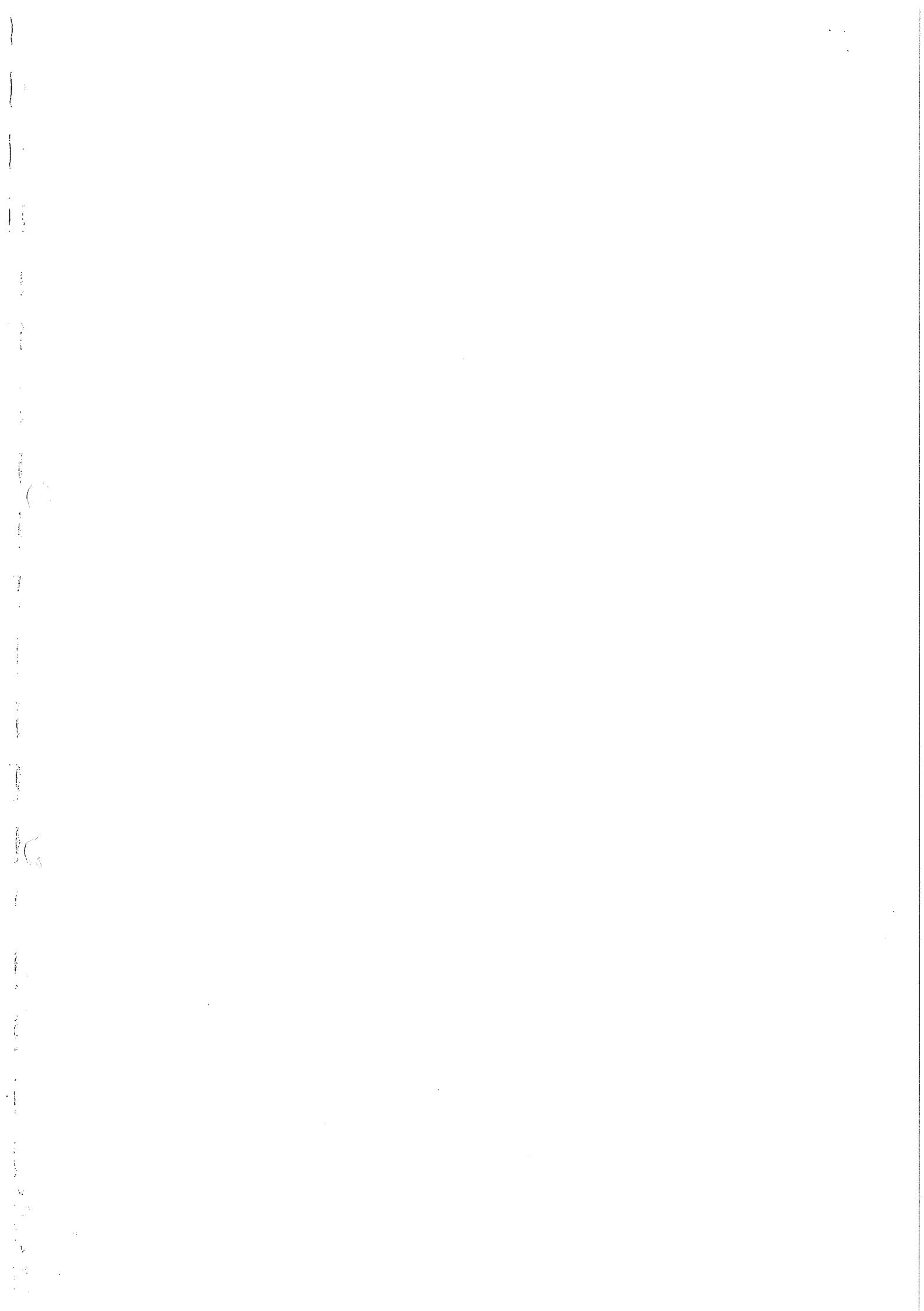
ENGINEERS REGISTRATION BOARD  
 TRANSNATIA  
 INSTITUTE OF CONSTRUCTION AUTHORITY (TIC)  
 PO BOX 2958 - DAA - BE-SALAM  
 Designating Certificate File No. 957 E

SION DATE

The logo of the Tanzanian Engineers Registration Board (TERB) features a circular emblem. The outer ring contains the text "TANZANIA ENGINEERS REGISTRATION BOARD". Inside the circle, there is a central emblem depicting a person standing on a base, holding a compass and a ruler, symbolizing engineering.

| MAJUUISHO<br>(SUMMARY)   |                |
|--|----------------|
| SZS  |                |
| A. Misngi wa Jenego<br>(Sub-structure)                                   | 160,352,794    |
| B. Kunyamuya Jenego<br>(Super-structure)                                 | 988,635,029    |
| C. Kuzekka (Root<br>structure and<br>covering)                           | 128,282,235,00 |
| D. Umemme (Electrical<br>installation)                                   | 825,656,444    |
| E. Tehama  | 6,444,112,00   |
| F. Mifumo ya maji safi<br>na taka (Water<br>Supply and Sewage<br>system) | 32,090,559     |
| G. TUMLA KUU   | 641,411,176,00 |

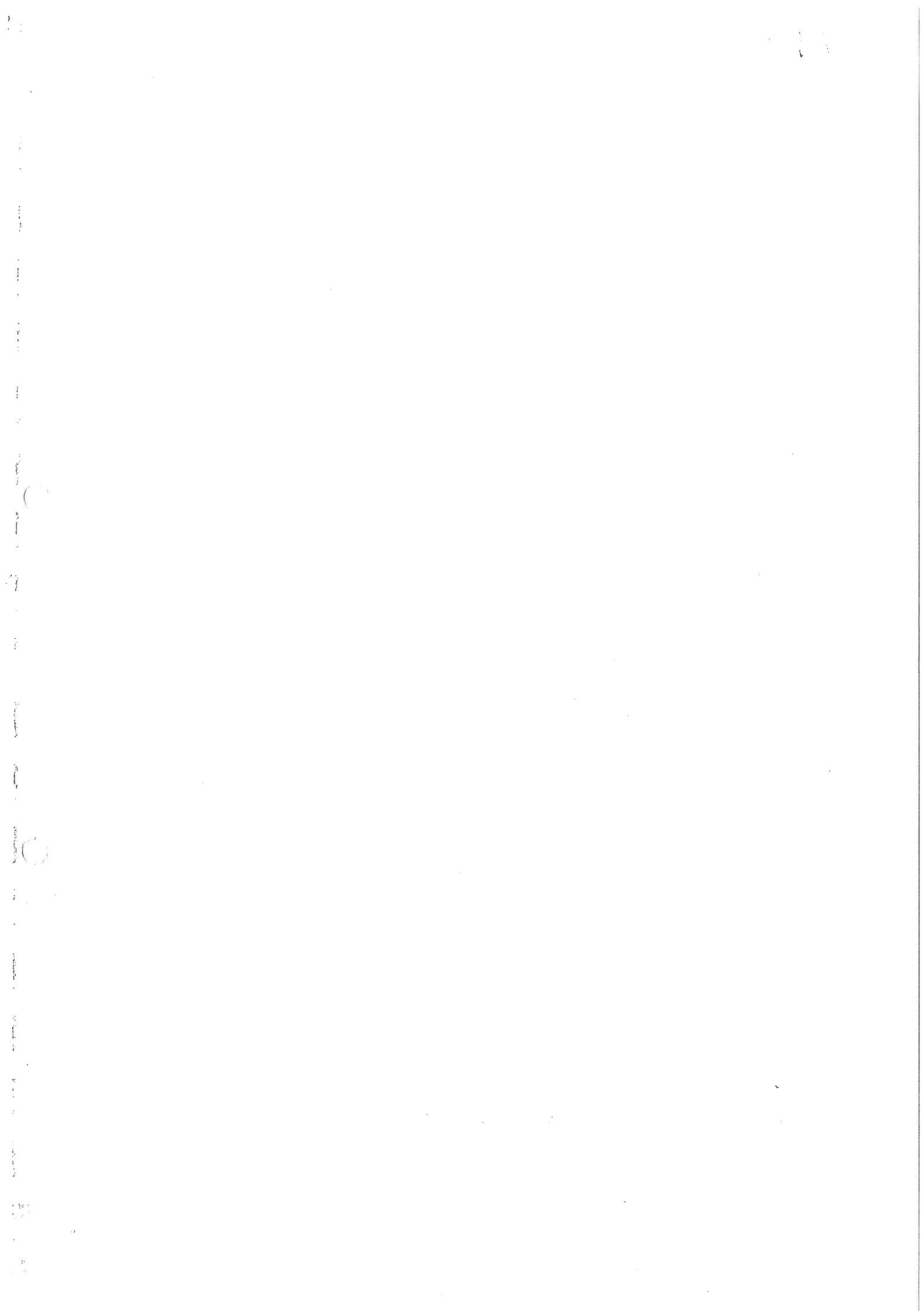
VI) UAINISHAJI VIWANGO NA VIPIMO KIUFUNDI, KAMA UPo;



*K.D*

*KK*

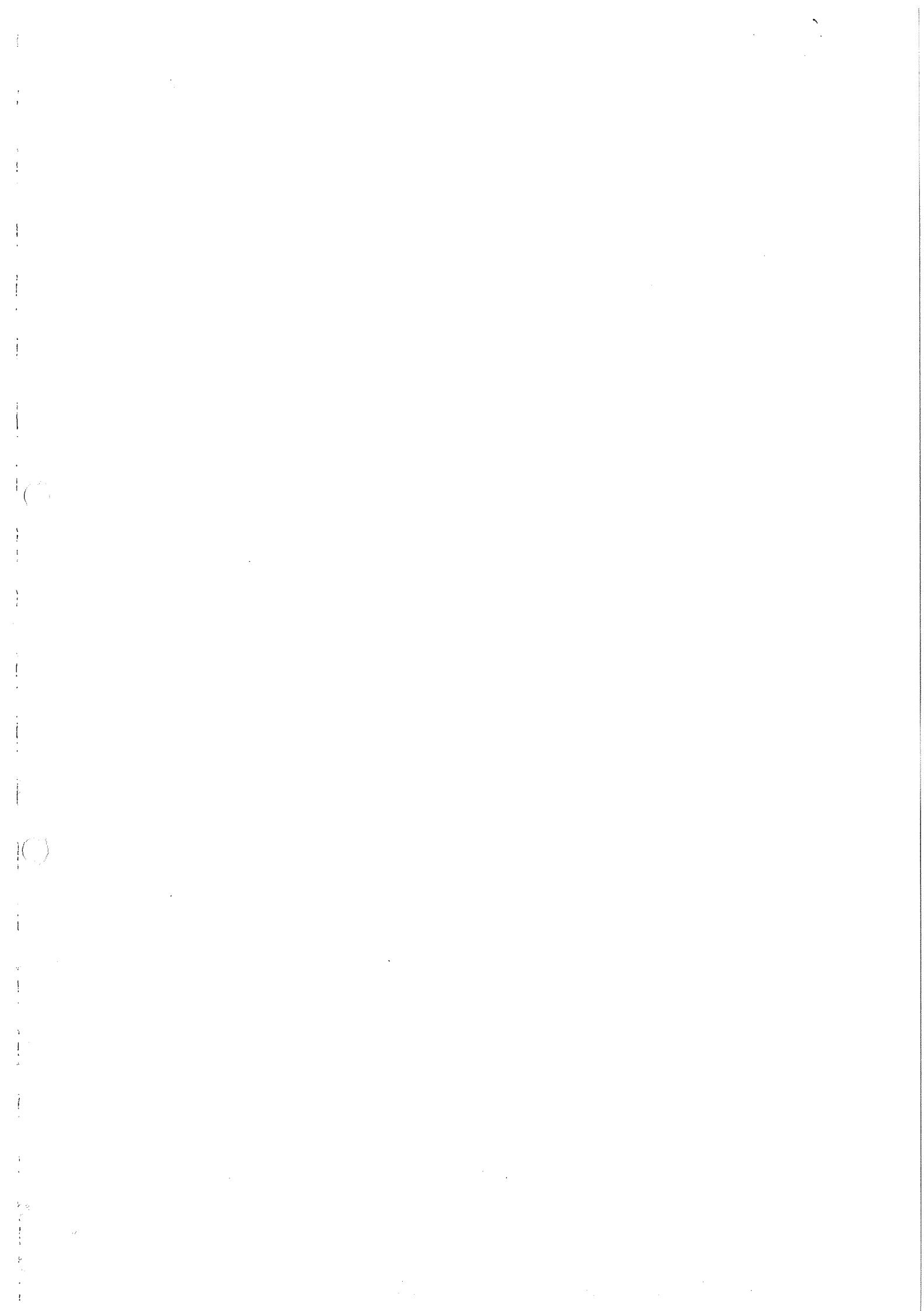
vi) MALEZO YA MAHTAJI NA ORODHA YA CHARAMA;



X-D

X-X

IX) MHUTASARI WA MAJADILIANO.



| RECORD OF NEGOTIATIONS                |  |
|---------------------------------------|--|
| ISSUE                                 | AGREEMENT (WITH FULL DETAILS)  |
| Bidding Price                         | The Contractor has agreed to reduce the contract prices as follows:-<br>Yombi-Dar es Salaam from 152,625,840.00 to 142,450,784<br>Masiwani-Tanga From 104,987,400.00 to 97,988,240.00<br>Luanzari-Tabora from 157,431,888.75 to 146,936,429.50<br>Mtapika-Masasi from 151,544,160.00 to 141,441,216.00<br>Sabasaba-Singida. From 258,163,284.03 to 240,952,399.00<br>The Contractor has submitted programme of work as per bidding document item because the quantities were not quoted Price in Each Item |
| <b>PART I: RECORD OF NEGOTIATIONS</b> |  |

Date of Negotiation: Wednesday 28th December, 2021 at 12:00 hours local time

Method of Procurement: Single Source

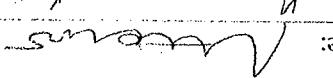
Subject of Procurement: Proposed Renovation, Extension and New Construction of Personal with Disability Training Centres for Prime Minister's Office at Kasulu-Kigoma, Kisese-Mwanza, Mbizi-Songwe, Yombi-Dar es Salaam, Masiwani-Tanga, Luanzari-Tabora, Mtapika-Masasi and Sabasaba-Singida. (Vote 37).

Bid ID No.: ME/003/2021-2022/W/5, ME/003/2021-2022/W/6, ME/003/2021-2022/W/7, ME/003/2021-2022/W/8, ME/003/2021-2022/W/9, ME/003/2021-2022/W/10, ME/003/2021-2022/W/11, ME/003/2021-2022/W/12.

Name of the Procuring Entity: Prime Minister's Office

### RECORD OF NEGOTIATIONS

Minutes of the Negotiation meeting  
Document attached:

|  |                        |  |                  |
|--|------------------------|--|------------------|
| Signature:  | Name: Michael Lwesilwa | Position: Assistant<br>Manager   | Date: 28/12/2021 |
| For the Procuring Entity   | For the Bidder         | Signature:  | Date: 28/12/2021 |

We hereby certify that the above is a true and accurate record of the negotiations:

|  |  |
|--|--|
| Confirmation on Contract Sum.  |  |
| The Contractor agreed on Contract Sum as follows:-   | Yombo-Dar es salaam 142,450,784.00<br>Masiwani-Tanga 97,988,240.00<br>Luanzari-Tabora 146,936,429.50<br>Mtapika-Masasi 141,441,216.00<br>Sabasaba-Simgida 240,952,399.00<br>Total 769,769,068.50 |
| <p>(Tanzanian shillings Seven Hundred Sixty-Nine Million, Seven Hundred Sixty-Nine Thousand, Seven Hundred Sixty-Five Cents Only) VAT Exclusive with Fifty Cents Thousand, Sixty-Eight and Fifty Cents Period of Six (6) months and Default liability Period of Six (6) months and Default liability</p> |  |
| <p>Period of Six (6) Months.</p>   |  |
| <p>Contractor has confirmed to accommodate any changes Work Schedule to accommodate any changes agreed between the two parties</p>   |  |
| <p>The Contractor has confirmed to accommodate any changes Work Schedule to accommodate any changes</p>  |  |
| <p>The Detailed schedule of Labour provided the detailed schedule of Labours because no quantities were provided</p>   |  |
| <p>Provided in schedule of labour</p>  |  |